

**HUYỆN CẦN GIỜ**

08-4-2008 - Quyết định số 03/2008/QĐ-UBND ban hành Quy trình thực hiện đầu tư - xây dựng cơ bản đối với các dự án thuộc thẩm quyền quyết định đầu tư của Ủy ban nhân dân huyện Cần Giờ.

**THÀNH PHỐ****ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1660/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 4 năm 2008

**QUYẾT ĐỊNH****Ban hành Quy định về bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí khi di dời  
các thương nhân bán buôn thịt tại chợ Hóc Môn - huyện Hóc Môn  
và chợ Bà Nai - quận 12****CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 02/2003/NĐ-CP ngày 14 tháng 01 năm 2003 của Chính Phủ về phát triển và quản lý chợ;

Căn cứ Quyết định số 83/2003/QĐ-UB ngày 20 tháng 5 năm 2003 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc ban hành quy định về bồi thường, hỗ trợ thiệt hại trong công tác di dời 10 (mười) chợ bán buôn nông sản thực phẩm trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh theo quy hoạch;

Căn cứ Quyết định số 2449/QĐ-UB ngày 03 tháng 7 năm 2003 của Ủy ban nhân dân thành phố về ban hành chính sách áp dụng cho các doanh nghiệp, hộ kinh doanh cá thể phải di dời từ 10 chợ nông sản thực phẩm nội thành đến kinh doanh tại ba chợ đầu mối nông sản thực phẩm ở huyện Hóc Môn, quận Thủ Đức và quận 8;

Căn cứ Quyết định số 5505/QĐ-UBND ngày 12 tháng 12 năm 2007 của Ủy ban nhân dân thành phố về bổ sung giải tỏa di dời chợ bán buôn thịt trên địa bàn thành phố;

Xét đề nghị của Sở Tài chính và Sở Thương mại tại Tờ trình số 3438/TTr-TC-TM ngày 04 tháng 4 năm 2008 về bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí khi di dời các thương nhân bán buôn thịt tại chợ Hóc Môn - huyện Hóc Môn và chợ Bà Nai - quận 12,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nay ban hành kèm theo Quyết định này Quy định về bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí khi di dời các thương nhân bán buôn thịt tại chợ Hóc Môn - huyện Hóc Môn và chợ Bàu Nai - quận 12.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực sau mười (10) ngày, kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc các Sở Tài chính, Sở Thương mại, Sở Tài nguyên và Môi trường, Sở Giao thông Công chính, Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Xây dựng, Sở Quy hoạch - Kiến trúc, Sở Tư pháp, Công an thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 12, huyện Hóc Môn, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị, các tổ chức khác, các hộ kinh doanh tại các chợ phải di dời có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Thị Hồng**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

## **QUY ĐỊNH**

**Về bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí khi di dời các thương nhân  
bán buôn thịt tại chợ Hóc Môn - huyện Hóc Môn và chợ Bàu Nai - quận 12**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số 1660/QĐ-UBND  
ngày 10 tháng 4 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố)*

### **Chương I**

## **PHẠM VI, ĐỐI TƯỢNG ÁP DỤNG VÀ CHÍNH SÁCH BỒI THƯỜNG, HỖ TRỢ**

### **Điều 1. Phạm vi, đối tượng được tính bồi thường, hỗ trợ**

1. Phạm vi: chợ thịt Hóc Môn - huyện Hóc Môn và chợ Bàu Nai - quận 12.
2. Đối tượng: Tổ chức, cá nhân bán buôn thịt tại chợ Hóc Môn - huyện Hóc Môn và chợ Bàu Nai - quận 12 thuộc danh sách phải di dời vào chợ đầu mối nông sản thực phẩm Hóc Môn, cụ thể:
  - Cán bộ, Công nhân viên thuộc Ban Quản lý chợ.
  - Các bộ phận phục vụ khác: Cân hàng hóa, bốc xếp, thu viên.
  - Các hộ có giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hoặc không có giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh nhưng có thời gian trực tiếp kinh doanh liên tục từ 02 năm trở lên, thực hiện đầy đủ nghĩa vụ thuế đối với Nhà nước và có mã số thuế.
  - Các tổ chức có địa điểm bán buôn thịt trong khuôn viên chợ.

### **Điều 2. Bồi thường, hỗ trợ về đất**

Chợ thịt Hóc Môn - huyện Hóc Môn và chợ Bàu Nai - quận 12 được xây dựng trên đất công cộng do Nhà nước trực tiếp quản lý hoặc xây dựng trên đất do Nhà nước đã giao cho đơn vị của Nhà nước hoặc cho Ban Quản lý chợ quản lý và không phải nộp tiền sử dụng đất, nên khi Nhà nước thu hồi sẽ không tính bồi thường, không tính hỗ trợ về đất.

### **Điều 3. Bồi thường, hỗ trợ về giá trị xây dựng nhà lồng chợ, quầy sạp và tài sản khác**

1. Đối với giá trị xây dựng nhà lồng chợ, quầy sạp:

a) Tính bồi thường như sau:

- Xác định theo đơn giá xây dựng mới quy định tại Quyết định số 5184/QĐ-UB-KT ngày 09 tháng 11 năm 1996 và Quyết định số 15/2001/QĐ-UB ngày 23 tháng 02 năm 2001 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc ban hành bảng giá chuẩn tối thiểu trị giá nhà để tính lệ phí trước bạ, nhân với hệ số 1,2 lần.

- Xác định theo giá trị quyết toán công trình.

b) Đối với các quầy sạp, nhà lồng chợ và tài sản khác do các đơn vị, tổ chức, cá nhân tự đầu tư xây dựng, không thể tháo rời và di chuyển thì tính bồi thường cho chủ đầu tư. Trường hợp có thể tháo dỡ và di chuyển được, thì chỉ tính bồi thường chi phí tháo dỡ, vận chuyển, lắp đặt lại và thiệt hại khi tháo dỡ, vận chuyển, lắp đặt lại.

c) Đối với các quầy sạp, nhà lồng chợ và tài sản khác được đầu tư bằng nguồn vốn thuộc ngân sách nhà nước: không tính bồi thường.

d) Giá trị bồi thường các quầy sạp, nhà lồng chợ xây dựng trên đất được xác định theo hiện trạng bằng tỷ lệ (%) giá trị còn lại nhân với đơn giá xây dựng mới.

đ) Về giá trị thanh lý thu hồi của quầy sạp, nhà lồng chợ sau khi bồi thường giao Ban Chỉ đạo di dời chợ của các quận, huyện xem xét giải quyết theo nguyên tắc:

- Đối với các quầy sạp thì sau khi đã nhận tiền bồi thường chủ sở hữu tài sản phải tự tháo dỡ, bàn giao mặt bằng cho Ban Chỉ đạo di dời chợ và được sử dụng toàn bộ vật liệu thu hồi sau khi tháo dỡ.

- Lập phương án xử lý vật liệu thu hồi và tổ chức bán thanh lý thu tiền nộp ngân sách thành phố đối với tài sản do ngân sách thành phố đầu tư hoặc nộp vào ngân sách quận, huyện đối với tài sản do ngân sách quận, huyện đầu tư những tài sản thu hồi có giá trị lớn như nhà lồng chợ.

2. Tài sản khác được áp dụng mức bồi thường như sau:

- Điện thoại (thuê bao): 1.500.000 đồng/cái. Trường hợp di dời thì tính theo giá di dời của Công ty Điện thoại thành phố.

- Đồng hồ điện chính (thuê bao): 900.000 đồng/cái. Trường hợp di dời thì tính theo giá di dời của Công ty Điện lực thành phố.

- Đồng hồ điện phụ (câu lại): 500.000 đồng/cái.
- Đồng hồ nước (thuê bao): 2.000.000 đồng/cái.
- Giếng nước khoan:
  - 1.500.000 đ/giếng (sâu dưới 30m/giếng);
  - 3.000.000 đ/giếng (sâu từ 30m đến dưới 50m/giếng);
  - 5.000.000 đ/giếng (sâu từ 50m/giếng trở lên);
- Giếng nước đào thủ công: 80.000đ/m sâu.

### 3. Các công trình hạ tầng kỹ thuật:

Đối với các công trình hạ tầng kỹ thuật (đèn đường, cáp điện thoại, đường điện, đường cấp thoát nước...) sẽ áp dụng phương án di dời cụ thể cho từng trường hợp. Phương án di dời và bồi thường thiệt hại do đơn vị quản lý trực tiếp công trình đó lập theo định mức kinh tế kỹ thuật chuyên ngành, thông qua cơ quan có thẩm quyền xét duyệt theo quy định hiện hành (mức bồi thường thiệt hại bằng giá trị xây dựng mới của công trình có tiêu chuẩn kỹ thuật tương đương với công trình bị phá dỡ).

### **Điều 4. Bồi thường về giá trị quyền sử dụng quầy, sạp**

Đối với các đơn vị, doanh nghiệp, tổ chức, cá nhân kinh doanh tại các chợ phải di dời có hợp đồng thuê quyền sử dụng quầy, sạp kinh doanh còn hiệu lực và đã trả trước tiền thuê thì được hoàn trả lại số tiền thuê quyền sử dụng quầy, sạp kinh doanh trên cơ sở giá thuê và thời gian sử dụng quầy sạp còn lại theo hợp đồng. Số tiền hoàn trả này do cơ quan cho thuê quyền sử dụng quầy sạp chi trả.

### **Điều 5. Các khoản hỗ trợ khác**

1. Hỗ trợ ngừng việc: Đối với cán bộ, công nhân viên của Ban Quản lý chợ và bộ phận phục vụ khác đang hoạt động tại các chợ phải di dời, Ủy ban nhân dân quận 12, huyện Hóc Môn tạo điều kiện bố trí lại nơi làm việc khác. Trường hợp nếu không có điều kiện để bố trí hoặc phải ngừng việc để chờ bố trí lại nơi làm việc khác thì giải quyết chính sách ngừng việc, nghỉ việc theo quy định như sau:

- a) Trường hợp nghỉ việc thì giải quyết theo chế độ hiện hành.
- b) Trường hợp ngừng việc trong thời gian di dời chợ:

- Đối với cán bộ, công nhân viên của Ban Quản lý chợ và các đơn vị, tổ chức, doanh nghiệp khác đang kinh doanh tại các chợ phải di dời: hỗ trợ tiền lương theo chế độ hỗ trợ ngừng việc (bằng 70% lương thực tế) cho số cán bộ, công nhân viên

làm việc tại địa điểm trực tiếp sản xuất kinh doanh phải di chuyển trong 03 tháng. Căn cứ vào bảng trả lương của bộ phận này của bình quân 06 tháng trước đó, không tính hỗ trợ đối với cán bộ, công nhân viên hưởng lương từ ngân sách nhà nước và lao động hợp đồng ngắn hạn, thời vụ.

- Đối với bộ phận phục vụ khác: Hỗ trợ một lần 1.000.000 đồng/lao động, theo danh sách do Ủy ban nhân dân quận - huyện phê duyệt.

## 2. Hỗ trợ thiệt hại do ngừng kinh doanh:

a) Đối với các hộ có giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh còn hiệu lực và thực hiện đầy đủ nghĩa vụ thuế đối với Nhà nước:

Căn cứ doanh thu bình quân của các tháng trong năm gần nhất theo số liệu do Chi cục Thuế quận, huyện cung cấp, các hộ được hỗ trợ như sau:

- Hộ có doanh thu dưới 2.000.000 đồng/tháng: được hỗ trợ 1.000.000 đồng/hộ.

- Hộ có doanh thu từ 2.000.000 đồng/tháng đến dưới 4.000.000 đồng/tháng: được hỗ trợ 2.000.000 đồng/hộ.

- Hộ có doanh thu từ 4.000.000 đồng/tháng đến dưới 6.000.000 đồng/tháng: được hỗ trợ 3.000.000 đồng/hộ.

- Hộ có doanh thu từ 6.000.000 đồng/tháng đến dưới 8.000.000 đồng/tháng: được hỗ trợ 5.000.000 đồng/hộ.

- Hộ có doanh thu từ 8.000.000 đồng/tháng đến 10.000.000 đồng/tháng: được hỗ trợ 7.000.000 đồng/hộ.

- Hộ có doanh thu trên 10.000.000 đồng/tháng đến 15.000.000 đồng/tháng: được hỗ trợ 8.000.000 đồng/hộ.

- Hộ có doanh thu trên 15.000.000 đồng/tháng: được hỗ trợ 10.000.000 đồng/hộ.

b) Đối với các hộ có giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hết hiệu lực đã xin đăng ký lại nhưng không được vì chợ phải di dời, có thời gian trực tiếp kinh doanh liên tục từ 02 năm trở lên, thực hiện đầy đủ nghĩa vụ thuế đối với Nhà nước và có mã số thuế: được tính mức hỗ trợ bằng 50% mức hỗ trợ quy định tại điểm a khoản này.

3. Thưởng: Đối với các hộ tiểu thương đang kinh doanh tại chợ thịt Hóc Môn và chợ Bàu Nai, quận 12 phải di dời, chấp hành tốt chủ trương, chính sách và kế hoạch di dời bàn giao mặt bằng được thưởng một lần bằng tiền với mức không quá 5.000.000 đồng/hộ, cụ thể như sau:

- Di dời và bàn giao mặt bằng trước hoặc đúng thời hạn quy định: thưởng 5.000.000 đồng/hộ.
- Di dời và bàn giao mặt bằng sau thời hạn quy định: không thưởng.

## **Chương II**

### **CHÍNH SÁCH NƠI ĐẾN**

#### **Điều 6. Đối tượng được hưởng chính sách nơi đến**

1. Đối tượng được hưởng chính sách ưu đãi: Các doanh nghiệp, hộ kinh doanh cá thể đang kinh doanh tại chợ thịt Hóc Môn và chợ Bàu Nai, quận 12 có giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hoặc không có giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh nhưng có thời gian trực tiếp kinh doanh liên tục từ 02 năm trở lên và thực hiện đầy đủ nghĩa vụ thuế đối với Nhà nước và có mã số thuế.

2. Đối tượng mở rộng: Các doanh nghiệp, hộ kinh doanh cá thể đang kinh doanh tại chợ thịt Hóc Môn và chợ Bàu Nai, quận 12 không đủ điều kiện quy định tại khoản 1 Điều này, các doanh nghiệp, hộ kinh doanh cá thể đang kinh doanh trên địa bàn thành phố, kể cả các tỉnh, thành khác có nhu cầu. Tùy điều kiện cụ thể và số ô vựa còn lại, Công ty Cổ phần Thương mại Hóc Môn xem xét, giải quyết đối tượng mở rộng cho phù hợp với thực tế.

#### **Điều 7. Giá thuê, diện tích, hệ số ngành hàng, hệ số vị trí điểm kinh doanh**

1. Đối tượng được hưởng chính sách ưu đãi:

a) Giá thuê điểm kinh doanh (chưa tính hệ số ngành hàng, hệ số vị trí):

- Giá kinh doanh: 10.000.000 đồng/m<sup>2</sup> (chưa VAT).

- Giá chính sách ưu đãi: bằng 50% của giá kinh doanh (chưa VAT).

b) Hệ số ngành hàng, hệ số vị trí:

- Hệ số ngành hàng: đối với các ngành hàng bán buôn thịt được áp dụng thêm hệ số ngành hàng là 2,0 so với mức giá quy định tại điểm a khoản này.

- Hệ số vị trí: tùy theo vị trí thuận lợi hoặc không thuận lợi khi kinh doanh của ô, vựa trong chợ, được tính hệ số từ 1 đến 1,50 so với mức giá quy định tại điểm a khoản này.

c) Số diện tích được thuê địa điểm kinh doanh:

Diện tích được thuê theo giá chính sách ưu đãi:



- Doanh nghiệp, hộ kinh doanh cá thể đang kinh doanh có diện tích kinh doanh dưới  $15\text{m}^2$  được thuê theo giá ưu đãi với diện tích là  $10\text{m}^2$ .

- Doanh nghiệp, hộ kinh doanh cá thể đang kinh doanh có diện tích kinh doanh từ  $15\text{m}^2$  trở lên được thuê theo giá ưu đãi và diện tích cho thuê tối đa là  $20\text{m}^2$ .

- Ngoài diện tích được thuê theo giá chính sách ưu đãi, nếu doanh nghiệp, tiểu thương có nhu cầu mở rộng diện tích kinh doanh, thì có thể thuê thêm diện tích theo giá kinh doanh là  $10.000.000$  đồng/ $\text{m}^2$  (chưa tính VAT, hệ số ngành hàng, hệ số vị trí) và do Công ty Cổ phần Thương mại Hóc Môn xem xét, giải quyết từng trường hợp cụ thể.

Doanh nghiệp, hộ kinh doanh cá thể được hưởng chính sách ưu đãi, phải có xác nhận của Ban Quản lý chợ và Ủy ban nhân dân các quận, huyện có chợ di dời về tình trạng kinh doanh nơi chợ cũ.

d) Phương thức thanh toán tiền thuê điểm kinh doanh: Thanh toán một lần hoặc trả góp theo phương thức thanh toán trả trước 30% và 70% còn lại được trả góp trong thời hạn 7 năm. Chịu lãi suất 8,4 %/năm.

## 2. Đối tượng mở rộng:

Sau khi hoàn tất công tác di dời các doanh nghiệp, hộ kinh doanh cá thể theo diện chính sách của thành phố, nếu còn dư ô, vựa, chấp thuận cho Công ty cổ phần Thương mại Hóc Môn được phép tự quyết định phương thức và giá thuê điểm kinh doanh, nhưng Công ty phải thực hiện đầy đủ nghĩa vụ tài chính đối với Nhà nước đối với phần diện tích kinh doanh này (kể cả chi phí bồi thường do ngân sách đã chi). Giao Sở Tài chính phối hợp với các đơn vị có liên quan xác định chi phí cụ thể trình Ủy ban nhân dân thành phố xem xét, quyết định.

## **Điều 8. Dịch vụ quản lý, nhập chợ, phí trông giữ xe đạp, xe máy**

1. Dịch vụ quản lý chợ: bao gồm dịch vụ bảo vệ, vệ sinh, dịch vụ hệ thống chiếu sáng... tính trên diện tích ô vựa đăng ký kinh doanh theo Hợp đồng thuê được duyệt tùy theo ngành hàng như sau:

a) Ngành hàng thịt, thủy hải sản:  $25.000$  đồng/ $\text{m}^2$ /tháng (chưa VAT);

b) Ngành hàng rau củ quả:  $20.000$  đồng/ $\text{m}^2$ /tháng (chưa VAT).

2. Dịch vụ nhập chợ: được chia làm 05 mức như sau:

a) Xe tải (từ 3,5 tấn trở xuống):  $5.000$  đồng/lượt/đầu xe;

b) Xe tải (trên 3,5 tấn đến 11 tấn):  $10.000$  đồng/lượt/đầu xe;

- c) Xe container 20 feet: 20.000 đồng/lượt/đầu xe;
- d) Xe container 40 feet: 25.000 đồng/lượt/đầu xe.

3. Phí trông giữ xe đạp, xe máy được chia làm 02 mức như sau:

- a) Ban ngày: Xe đạp: 1.000 đồng/lượt/xe; xe máy: 2.000 đồng/lượt/xe;
- b) Ban đêm: Xe đạp: 2.000 đồng/lượt/xe; xe máy: 3.000 đồng/lượt/xe.

### **Điều 9. Thời gian và hợp đồng thuê sử dụng điểm kinh doanh**

1. Thời gian thuê điểm kinh doanh: Thời gian thuê điểm kinh doanh là năm mươi (50) năm (theo Quyết định số 2449/QĐ-UB ngày 03 tháng 7 năm 2003 của Ủy ban nhân dân thành phố).

2. Hợp đồng thuê và sử dụng điểm kinh doanh: Công ty Quản lý và Kinh doanh chợ Hóc Môn ký hợp đồng thuê điểm kinh doanh hoặc hợp đồng sử dụng điểm kinh doanh với tiểu thương kinh doanh tại chợ theo quy định tại Nghị định số 02/2003/NĐ-CP ngày 14 tháng 01 năm 2003 của Chính phủ về phát triển và quản lý chợ.

### **Điều 10. Chính sách thuế ưu đãi khi vào kinh doanh tại điểm kinh doanh mới**

Trong thời gian đầu kinh doanh chưa ổn định hoặc doanh thu còn thấp, tạm thời cơ quan thuế xác định lại doanh thu tính thuế tại địa điểm kinh doanh mới cho phù hợp với thực tế kinh doanh của thương nhân trong từng thời điểm.

## **Chương III TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

### **Điều 11. Trình tự, thủ tục tổ chức thực hiện bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí**

1. Căn cứ Quyết định số 5505/QĐ-UBND ngày 12 tháng 12 năm 2007 của Ủy ban nhân dân thành phố về bổ sung giải tỏa di dời chợ bán buôn thịt trên địa bàn thành phố và Quy định tại Quyết định này; Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 12, huyện Hóc Môn thành lập Ban Chỉ đạo di dời và tái bố trí để tổ chức thực hiện công tác bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí theo quy định.

2. Thành phần Ban Chỉ đạo gồm:

- a) Trưởng ban: Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện.
- b) Phó Ban Thường trực: Trưởng hoặc Phó Phòng Kinh tế quận, huyện.
- c) Phó Ban: Trưởng Ban Bồi thường giải phóng mặt bằng quận, huyện.

d) Các thành viên:

- Trưởng Phòng Tài chính - Kế hoạch quận, huyện;
- Trưởng hoặc Phó Ban Quản lý chợ;
- Trưởng hoặc Phó Phòng Quản lý đô thị;
- Trưởng hoặc Phó Phòng Tài nguyên và Môi trường;
- Đại diện Chi cục Thuế quận, huyện;
- Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường - xã, thị trấn nơi có chợ phải di dời;
- Đại diện Ủy ban Mặt trận Tổ quốc, Hội Phụ nữ và các đoàn thể cấp quận - huyện;
- Đại diện các hộ tiểu thương phải di dời (từ 01 đến 02 người).
- Ngoài các đại diện nêu trên, Trưởng Ban Chỉ đạo có thể bổ sung thêm đại diện các phòng, ban khác nếu thấy cần thiết.

### 3. Trách nhiệm của Ban Chỉ đạo.

a) Ban Chỉ đạo giúp Ủy ban nhân dân cùng cấp lập, trình duyệt và tổ chức thực hiện phương án bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí; Ban Chỉ đạo làm việc theo nguyên tắc tập thể và quyết định theo đa số; trường hợp biểu quyết ngang nhau thì thực hiện theo phía có ý kiến của Trưởng ban.

b) Trách nhiệm của các thành viên Ban Chỉ đạo:

- Trưởng Ban chỉ đạo các thành viên Ban Chỉ đạo lập, trình duyệt và chỉ đạo tổ chức thực hiện phương án bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí;
- Đại diện các hộ tiểu thương: phản ánh nguyện vọng của các tiểu thương tại các chợ phải di dời; vận động những tiểu thương thực hiện di chuyển, bàn giao mặt bằng đúng tiến độ;
- Các thành viên khác thực hiện các nhiệm vụ theo sự phân công và chỉ đạo của Trưởng ban phù hợp với trách nhiệm của ngành.

c) Ban Chỉ đạo di dời chợ chịu trách nhiệm về tính chính xác, hợp lý của số liệu kiểm kê, tính pháp lý về quyền sử dụng quây sạp, đối tượng được bồi thường, hỗ trợ hoặc không được bồi thường, hỗ trợ theo quy định.

d) Ban Chỉ đạo di dời chợ được sử dụng con dấu của Ủy ban nhân dân quận, huyện để hoạt động và được hưởng chi phí phục vụ công tác bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí được tính bằng hai phần trăm (2%) của chi phí bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí

khi di dời chợ. Giao Ban Bồi thường giải phóng mặt bằng quận, huyện là bộ phận thường trực của Ban Chỉ đạo có tư cách pháp nhân quản lý và sử dụng chi phí phục vụ này theo đúng quy định hiện hành.

## **Điều 12. Lập, phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí**

### 1. Lập phương án bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí:

Căn cứ Quy định này, Ban Chỉ đạo lập phương án bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí theo bố cục và nội dung như sau:

Phần I: Các căn cứ pháp lý liên quan đến dự án đầu tư và tóm tắt quy mô hiện trạng của dự án.

### Phần II: Quy định cụ thể:

- (1) Xác định đối tượng được bồi thường, hỗ trợ.
- (2) Xác định giá trị quyền sử dụng quày, sạp để tính bồi thường.
- (3) Xác định đơn giá các loại vật kiến trúc để tính bồi thường, hỗ trợ.
- (4) Các khoản hỗ trợ khác theo quy định.
- (5) Về việc tái bố trí (địa điểm, đơn giá thuê, hợp đồng...).

### Phần III: Dự toán chi phí bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí:

#### 1. Chi phí bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí của các hộ tiểu thương:

- (a) Chi phí bồi thường giá trị quyền sử dụng quày, sạp.
- (b) Chi phí bồi thường, hỗ trợ về tài sản, vật kiến trúc và tài sản khác.
- (c) Các khoản hỗ trợ khác.

#### 2. Chi phí phục vụ công tác bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí (2% x 1).

#### 3. Dự phòng phí (10% x 1).

4. Tổng mức dự toán chi phí bồi thường, hỗ trợ và tái định cư của dự án: (4 = 1 + 2 + 3).

(Đính kèm theo phương án bảng tính chi phí bồi thường, hỗ trợ theo danh sách của từng trường hợp, được Trưởng ban ký tên và đóng dấu).

2. Sau khi phương án bồi thường, hỗ trợ và tái bố trí được cơ quan nhà nước có thẩm quyền phê duyệt, Ban Chỉ đạo di dời chợ chịu trách nhiệm niêm yết công khai phương án tại trụ sở làm việc, Ban Quản lý chợ phải di dời, Ủy ban nhân dân phường, xã nơi có chợ phải di dời; thông báo kế hoạch và thời gian chi trả tiền bồi thường, hỗ